

# Π Ο Λ Ι Τ Η Σ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ	
Ἐνταῦθα . . . . . ἐτησίᾳ φρ. 10	
Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι . . . » » 12	
Διὰ τὰ δημόσ. καὶ δημ. γρφεῖα . . . . . » » 15	
Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει » » 16	

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ
Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα ἐν γένει ὁ στίχος . . . . . λεπ. 20
Διὰ διατριβὰς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ' ἀποκοπὴν.

### ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Τῇ προσεχῇ Κυριακῇ 24 ἰσταμένου μηνὸς καλοῦνται οἱ ἑταῖροι τοῦ Συλλόγου εἰς γενικὴν Συνέλευσιν γενησομένην ἐν τῷ ἐνταῦθα καταστήματι τοῦ Γυμνασίου ὥρα 5 1/2 μ. μ.

Ἐν Ἑρμούπολει, τῇ 20 Μαΐου 1887.  
(Ἐκ τοῦ Γραφείου).

Συνομολογοῦμεν ἀδιστακτικῶς τῷ ὀργάνῳ τοῦ Σ. γέροντος ὅτι ὄντως ἡ συνάδελφος «Ἀναγέννησις» ὀλισθηρὸν ἐξελέξατο ἔδαφος συζητήσεως σαθρὰς ὡς καὶ ὅλως ἀκαταλλήλους βάσεις ἔθετο ἐν τῇ συζητήσει ταύτῃ πρὸς ἀποδείξιν ὅτι ὁ Σ. γέρον ἐπὶ δεκαεπταετίαν ὄλην μονοκρατορήσας τοῦ Δήμου Ἑρμούπολεως οὐ μόνον οὐδ' ὕλικῶς οὐδ' ἠθικῶς προήγαγε τὰ πράγματα αὐτοῦ ἀλλὰ τούναντίον μεθ' ὅσης ἐπιμελείας εἰργάσθη πρὸς ἀνάπτυξιν καὶ βελτίωσιν τῶν ἰδίων μετὰ τοῦ αὐτοῦ καὶ μείζονος ἔτι ζήλου εἰργάσθη πρὸς ἐξάντησιν καὶ καταστροφὴν τῶν τοῦ δήμου. Ἐπρεπεν ὁμῶς νὰ ὑποπέσῃ εἰς τὸ σφάλμα τοῦτο ἡ φίλη «Ἀναγέννησις» ἵνα λυθῇ ὁ γλωσσοδέτης τῶν περὶ τῶν Σ. γέροντα καὶ ἀνακτῆσῃ μικρὸν θάρρος ὅπως κατ' εὐθείαν ἢ ἐμμέσως διαλαλήσῃ ψευδῆ τινὰ ἀνδραγαθήματα καὶ ψευδεστερας ὑπηρεσίας, πράξεις ἢ παροχὰς τοῦ Σ. γέροντος τὰς ὁποίας πολλὰκις οὗτος διὰ τρόπον ὅλως θεατρικοῦ ἀφηγεῖται, χωρὶς ποσῶς αὐτὸς νὰ τὰς πιστεύῃ, χωρὶς νὰ ἔχη καὶ τὴν παραμικρὰν ἀξίωσιν ὅπως οἱ ἀκούοντες τὰς πιστεύουν. Τὸ σφάλμα τῆς συνάδελφου εἶναι προδήλως ἀσυγχώρητον διότι δὲν ἐπετρέπετο αὐτῇ, προκειμένου περὶ τοῦ Σ. γέροντος καὶ τῶν ἤδη συνηγῶρων αὐτοῦ καὶ τῶν δημοτῶν τοῦ δήμου τούτου κάλλιστα γνωριζόντων καὶ τούτους καὶ ἐκεῖνον, νὰ ἀρξῆται συζητήσεως ἀξιοπρεποῦς καὶ μᾶλλον θεωρητικῆς πρὸς ἀνθρώπους κλέπτον-

τας καὶ δεκάρας καὶ λίθους καὶ κουρέλια (!!!) καὶ ὑβρίσαντας ἐκ συστήματος θεῖα τε καὶ ἀνθρώπινα. Ἄντι νὰ ζητῆ ν' ἀποδείξῃ τὸν Σ. γέροντα ἐλαττώσαντα τὴν πίστιν τοῦ δήμου καὶ ὑπεραυξήσαντα τὰ χρέη αὐτοῦ, χωρὶς νὰ εἶναι κάτοχος ὄλων τῶν ἐγγράφων καὶ τῶν πληροφοριῶν, τῆς ὅλης δηλονότι οἰκονομικῆς τοῦ δήμου ἱστορίας, ἐνῶ οἱ πρὸς οὐς ἡ συζήτησις κατέχουσι τὰ πάντα καὶ δύναται συνεπῶς νὰ τὰ διαστρέφῃ διὰ τῆς πρὸς τοῦτο ἐξειδικασμένης ἱκανότητός των κατὰ τὸ ἑαυτῶν συμφέρον, ὀρθώτερον θὰ ἔπραττε ἂν ἄλλο ἔδαφος συζητήσεως καὶ ἐπιθέσεως ἐξέλεγεν, ἐπιτήδειον εἰς ἀποκρουσιν προστύχων καὶ εὐτελῶν καταχραστῶν καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος ὑβριστῶν καὶ συκοφαντῶν. Μὴ ζητῆτε ἀθρότητα καὶ εἰλικρίνειαν ἐκεῖ ὅπου δὲν ὑπάρχει· ὁ ἀνθρακεὺς δὲν δύναται ἢ δι' ἀσβόλης νὰ σᾶς ρυπάνῃ. Ἐνῶ σᾶς ὀμιλοῦν περὶ εὐπρεπείας καὶ παραπονοῦνται ὅτι ὑβρίζονται λησμονοῦν ὅτι ὑποκρίνονται καὶ φανερόνονται ἀμέσως γυμνοὶ οἱ γνωστοὶ ὑβρισταὶ οἱ μηδέποτε ὀκνήσαντες νὰ εἰσδύσωσι διὰ τοῦ αἰσχροτέρου τρόπου καὶ εἰς τὰ ἄδυτα τοῦ οἰκογενειακοῦ ἀσύλου. Ὅταν σᾶς λέγουν ὅτι ὁ Σ. γέρον ἐχορήγει πιστώσεις εἰς καταστήματα, ἀπαντήσατε αὐτοῖς ὅτι πάντα τὰ καταστήματα, οἷς ἀνεμίχθη χρήμα ἐκεῖνου, ἐπτώχευσαν διὰ δόλου δὲ καὶ ἀπάτης περιήλθεν ἡ περιουσία αὐτῶν εἰς τὸν γενναῖον (!) χορηγόν, τὸν Σ. γέροντα. Ὅταν σᾶς λέγουν ὅτι ὁ Σ. γέρον εὐηργέτησέν τινα, φίλον ἢ πτωχόν, ἀπαντήσατε αὐτοῖς ὅτι οὐδέποτε οὐδὲ ἐν λεπτόν ἐδώρησεν εἰς εὐεργετικὸν κατὰστημα, ἀπαντήσατε αὐτοῖς ὅτι πάντας τοὺς φίλους του, πλην ἐκείνων οἵτινες ἐνωρὶς ἐγνώρισαν νὰ κλέπτουν μετ' αὐτοῦ, τοὺς ἐδυστύχησεν, ἀπαντήσατε αὐτοῖς ὅτι καὶ ἐκεῖνους τοὺς πτωχοὺς, οἵτινες κατὰ σάββατον μεταβαίνουν εἰς τὰ καταστήματα καὶ τὰς οἰκίας καὶ ζητοῦν τὴν πεντάρα ν, τὴν ὁποίαν δίδουν αὐτοῖς προθύμως καὶ οἱ μυρίας στερήσεις ὑφιστάμενοι, αὐτὸς ὁ κάτοχος περιουσίας δεκαπέντε ἑκατομμυρίων, ὁ μέγας εὐεργέτης (!), ὁ Σ. γέρον, ὁ πατήρ (!) τῆς πόλεως, ἀποπέμπει μεθ' ὑβρῶν καὶ ἀπειλῶν κτυπῶν



ἐπὶ τῶν πλακῶν τοῦ γραφείου του τὴν μαγκούραν του, πολλῶν πολλακίς παρισταμένων καὶ ἀγανακτούντων ἐπὶ τῆ ἀνηκούστῳ ἀππλαγχνία τοῦ πρωτοτύπου τούτου ἀνθρώπου. "Ὅταν σὰς λέγουν ὅτι εἰργάσθη ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τοῦ δήμου καὶ τῆς βελτιώσεως τῶν οικονομικῶν αὐτοῦ, μὴ ζητήτε νὰ ἀποδείξητε ὅτι ἠλάττωσε τὴν πίστιν του καὶ ὑπερῆυξε τὰ χρέη του ἀλλ' ἀπαντήσατε αὐτοῖς μετὰ θάρρους ὅτι ὁ καταχραστὴς τὸν δήμον τῷ ὄραχμάς διὰ δύο πορτοκάλια, ὁ κλέψας τοὺς παλαιούς λίθους τῶν ὁδῶν, ὁ ὑποχρεῶν τὸν δήμον νὰ πληρώνη καὶ τὰς δεκάρας τῶν ἐν τοῖς καφενείοις κερασμάτων του, εἶναι ἀνάξιος καὶ ἀνίκανος νὰ ἐργασθῆ ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως καὶ εὐημερίας τοῦ δήμου, ὅπως δὲν βελτιώνει ὁ κλέπτης τὴν θέσιν τοῦ κλεπτομένου. "Ὅταν σὰς παρομοιάζουν τὸν Σ. γέροντα μετὰ σεμνὴν οἰκοδεσποιναν εἶπατε αὐτοῖς ὅτι μόνον ἀσεμνοὶ καὶ βέβηλοι δύνανται νὰ κάμνουν χρῆσιν τοῦ ὀνόματος σεμνῆς οἰκοδεσποίνης ἢ ἀσπίλου παρθένου ὅταν ὁ λόγος γίνεται περὶ κοινῶν γυναικῶν. "Ὅταν οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος ὕβριστὰ καὶ συκοφάνται σὰς παρομοιάζουν τοὺς μετὰ θάρρους καὶ ἀπροκαλύπτως κατηγοροῦντας τὸν Σ. γέροντα μετὰ δυσειδῆ καὶ ἀσεμνα τὴν μορφήν καὶ τὴν ψυχὴν γραϊδία, ἀπαντήσατε αὐτοῖς ὅτι μόνον ἐκεῖνοις, οἵτινες ἐπὶ δεκαετίαν ὀλοκλήρον ὡς τέρας ἀνθρωπόμορφον παρίστανον τὸν ἐξυμνούμενον ἤδη δὲ ἀναισχύτως καὶ ἀηδέστατα καταβροχθίζουν τὸν ἴδιον ἔμετον, ἐπιτρέπεται νὰ ὀνομάζουν ὕβριστὰς καὶ συκοφάντας τοὺς κατηγοροῦντας ἀπροκαλύπτως τὸν Σ. γέροντα ὡς καταχραστὴν καὶ κλέπτην δι' ὠρισμένας κλοπὰς καὶ καταχρήσεις, δι' ἃς ὁ ἀδικούμενος, ὁ συκοφαντούμενος (!) αὐτὸς γέρον δύναται καὶ ν' ἀπολογηθῆ καὶ ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης νὰ ζητήσῃ τὴν δέουσαν ἱκανοποίησιν. Δὲν σὰς ὑβρίζομεν· σὰς κατηγοροῦμεν ὡς εὐτελεῖς καταχραστὰς· ἂν ἔχητε θάρρος ζητήσατε ἀπὸ τῆν δικαιοσύνην νὰ σὰς ἱκανοποιήσῃ.

Καὶ τέταρτον ἐκ τῆς «Ἀναγεννήσεως» :

**Ο ΚΟΣ ΒΑΦΙΑΔΑΚΗΣ**  
**ΩΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ**  
**ΚΑΙ ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ**  
**ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ.**

**Β. Χρέη καὶ Προϋπολογισμός.**

Καὶ ἂν ἦτο καθ' ὀλοκλήριαν ἀληθές ὅτι ὁ κ. Βαφιαδάκης παρέλαβε τὴν διοίκησιν τοῦ Δήμου Ἐρμουπόλεως πρὸ 17 ἐτῶν μετὰ χρέος πλέον τῶν 300 χιλιάδων δραχμῶν, ὡς ἰσχυρίζονται οἱ διαχειριζόμενοι τὰ τοῦ Δήμου, ὑδρόλιος ἐκ τούτου μειοῦται ἢ ἠθικὴ εὐθύνη τοῦ κ. Βαφιαδάκη ἐάν μετὰ πάροδον τοσοῦτον μακρῆς δημαρχίας του, σήμερον ὁ Δήμος δὲν ἔχει χρέος πλέον τοῦ

1,000,000 δραχ. Διότι πρὸ παντός, καὶ ἰδίως ἐν τῇ συγκρίσει τῶν δύο ἐποχῶν, δεόν νὰ προηγηθῆ ἡ ἐξέτασις τῶν ἐτησίων προσόδων τοῦ Δήμου ἐκτέρας τῶν ἐποχῶν τούτων.

Ὁλιωδέστατον σχετικῶς λοιπὸν εἶναι νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι ὅτε κατὰ τὸ 1869 παρελάβανεν ὁ κ. Βαφιαδάκης τὴν δημαρχίαν ὁ προϋπολογισμὸς τῶν ἐτησίων προσόδων τοῦ Δήμου δὲν ἀνῆρχετο οὔτε εἰς τὸ ἡμισυ τῶν τοιοῦτων τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἂν καὶ αἱ ἐνάγκαι καὶ αἱ ὑποχρεώσεις αὐτοῦ, ἐάν μὴ ἦσαν μειζόνες τῶν σημερινῶν, δὲν ἦσαν ὅμως καὶ μικρότεροι. Ἀνεπιτυχῶς δὲ δύναται ὁ κ. Βαφιαδάκης δικαιολογούμενος νὰ ἰσχυρίζηται ὅτι ὑπερβολικῶς δὲν ἠῤῥησαν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του τὰ χρέη τοῦ Δήμου, ἀφοῦ παρελαβε μὲν τὴν διοίκησιν του μετ' ἐτήσιον προϋπολογισμὸν ἐσόδων οὐχὶ μείζονά τῶν 350,000 δραχ., πρὸ πολλῶν δὲ ἤδη ἐτῶν ἀνεβίβασεν αὐτὸν διὰ τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν φορολογητέων εἰδῶν καὶ τῆς αὐξήσεως τῶν φόρων εἰς δραχ. 800,000 περίπου.

Ἐπομένως ἐν λίαν ἀνωμαλίῳ καὶ ἀνίσῳ οικονομολογικῇ συγκρίσει ἐλέγχεται ὁ κ. Βαφιαδάκης ὅτι διατελεῖ θέλων νὰ παραττήσῃ οὐχὶ πλημμελεῖ καὶ ἀδικαιολόγητον τὴν παρ' αὐτοῦ διαχείρισιν τοῦ Δήμου διὰ τῆς συγκρίσεως τῶν πρὸ 17ετίας δημοτικῶν χρεῶν καὶ τῶν σημερινῶν, ἀφοῦ ἐντελῶς ἀνίσῳ καὶ ὑπὸ τὰς αὐτὰς δημοτικὰς ἀνάγκαις ἐτέθησαν ἐπὶ τῆς δημαρχίας του οἱ ἐτήσιοι προϋπολογισμοὶ τῶν δημοτικῶν ἐσόδων.

Πιστεύομεν δ' ὅτι δὲν ἀπαιτεῖται ἐκτακτος οικονομικὸς ἐλέγχος διὰ νὰ ἐννοησῆ τις τὴν ἐν τῆς ἀπλῆς ταύτης συγκρίσεως ἐπιβαλλομένην ἠθικὴν εὐθύνην εἰς τὸν κ. Βαφιαδάκη, ὅπως δὲν εἶναι δύσκολον νὰ καταλογίσῃ τις ἀτύγῃνωστον ἀμέλειαν εἰς πάντα οἰκογενειάρχην, ὅστις, ὑπὸ τὰς αὐτὰς οικονομικὰς ἀνάγκαις, ἔχων ἐτήσιον πρόσοδον 10 καὶ χρέη 5, δι' ἀσυνέτου διαχειρίσεως τῶν οικονομικῶν του ἀνεβίβασε τὰ χρέη του εἰς 40 ἐνῶ ἡ πρόσοδος του ἠῤῥησεν εἰς 20.

Ἄλλ' οὔτε ἀκριβές ἐπίσης εἶναι τὸ παράπαν ὅτι ὁ Δήμος Ἐρμουπόλεως εἰς τὴν πρὸ τῆς δημαρχίας τοῦ κ. Βαφιαδάκη ἐποχὴν διετέλει εἰς τὰς αὐτὰς οικονομικὰς ὑποχρεώσεις καὶ ἀνάγκαις, εἰς ἃς καὶ σήμερον, μόνον δὲ οἱ μὴ δυνάμενοι ἢ μὴ θέλοντες νὰ συγκρίνωσι τὰς περιόδους ταύτας δύνανται νὰ δέχονται τοῦτο ὡς ἀληθές· διότι πᾶς τις, γνωρίζων τὴν σύστασιν καὶ τὸν βίον τῆς Ἐρμουπόλεως, ὀρεῖται νὰ μὴ ἀρνήται, ὅτι ὁ μέχρι τῆς δημαρχίας τοῦ κ. Βαφιαδάκη, ἤτοι μέχρι τοῦ 1870, οικονομικὸς βίος τῆς ἤτο πλήρης δοκιμασιῶν, ἀναγκῶν καὶ στερήσεων, καὶ ὅτι ἀληθῶς οὐ μόνον πατρικῶς, ἀλλὰ καὶ ἠρωϊκῶς διεξήγαγον τὸν οικονομικὸν ἀγῶνα πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν δημοτικῶν συμφερόντων οἱ διαχειρισθέντες μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τὰ οικονομικὰ τοῦ ἡμετέρου Δήμου· διότι οὐ μόνον εἶχον σχετικῶς πρὸς τὸν σημερινὸν γλισχρότατον ἐτήσιον προϋπολογισμὸν ἐσόδων καὶ διήλθον ἐποχὰς ἐθνικῶν καὶ τοπικῶν κρίσεων, συνταραχασῶν καὶ ἐπιδρασασῶν σπουδαίως ἐπὶ τὰ οικονομικὰ τοῦ Δήμου, ἀλλὰ καὶ σπουδαιοτάτας ἀνάγκαις πρὸς ἴδωσιν καὶ μόρφωσιν παντός δημοτικῶ ἀντικειμένου. Ἐπὶ τῶν ἡμερῶν δὲ τῆς περιόδου ἐκείνης ἐδαπάνησεν ὁ Δήμος πᾶν ὅ,τι σήμερον ὑπάρχει καὶ λέγεται δημοτικὸν καὶ χρησιμεῦει καὶ εἰς τὰς σημερινὰς ἀνάγκαις τοῦ Δήμου· διότι τότε ἀνηγγέθησαν τὰ ὑπάρχοντα δημοτικὰ καταστήματα, ἐχαρῶθησαν καὶ κατασκευάσθησαν πλα-



ταίαι και ὁδοί, ἀπεζημιώθησαν οἱ δι' αὐτάς στερηθέντες τῶν ἰδιοκτησιῶν των ἰδιώται κλπ. κλπ. Ἐδικαιολογούντο ἐπομένῳ, ἐκὼν διὰ τοιαύτην ἀρτιπαγῆ πόλιν, οἱ διαχειρισθέντες τὰ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δημοτικὰ ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ὑποχρεώσωσι τὸν δῆμον μὲ ἀνάλογα μικρὰ χρέη.

Ἐνθὺ δὲ τούνηντιον ἡδημοκρατικὴ περίοδος τοῦ κ. Βασιλάκη οὐδεμίαν ἐκτακτον δημοτικὴν ἀνάγκην ἢ διαπάχιν κατέβαλε καὶ οὐδεμίαν ἐκτακτον ἐθνικὴν ἢ τοπικὴν δικαιοκρασίαν ὑπέστη, ἐν τούτοις κατώρθωσε τὸν μὲν ἐτήσιον προϋπολογισμόν τῶν ἐτοδῶν, διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν δημοτικῶν φόρων, νὰ ὑπερδιπλασιάσῃ, τὰ δὲ χρέη τοῦ Δήμου νὰ τετραπλασιάσῃ τοῦλάχιστον!

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος ἐν τῷ θερινῷ θειάτρῳ βαπορίων ὁ «Ὀρφεύς» ἤρξατο τῶν παραστάσεων αὐτοῦ μικρὸς γαλλικὸς ᾠδικὸς θίασος ἐξ ὀκτώ προσώπων, τεσσάρων γυναικῶν καὶ τεσσάρων ἀνδρῶν, συνιστάμενος ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. *Vaisi* καὶ ἐκτελῶν διάφορα ἀσμάτια ὡς επιτοπλεῖστον κωμικὰ κατὰ τὸ ἐλαφρὸν γαλλικὸν εἶδος, διαφόρους κώμους μονοπράκτους καὶ διάφορα γυμνάσματα ἰσοροπίας, ἅτινα ἐπιτυχῶς ἐκτελοῦνται ὑπὸ δύο γάλλων αἰθίοπων ἢ αἰθιοπιζομένων μόνον ἐνώπιον τοῦ κοινού, τῶν κ.κ. *Wood* καὶ *Nowils*. Οὕτω τὸ πρόγραμμα τῶν παραστάσεων εἶναι σχεδὸν καθ' ἐκάστην ποικίλον καὶ κατὰ τὰς θερμὰς θερινὰς νύκτας μέγα μέρος τῆς πόλεως ἡμῶν θὰ εὐρίσκη μικρὰν ἀναψυχὴν εἰς τὴν ὥραν καὶ ῥωμαντικὴν θέσιν τῶν βυπορίων, ἧτις θέλει λάβει ἐκτακτον ζωηρότητα ἐκ τῆς συγκαντρώσεως ἐκλεκτοῦ κόσμου. Ἡ πόλις ἡμῶν κατὰ πᾶν θέρος περίπου στερεῖται διασκεδάσεων, τὰ δὲ δημόσια μέρη ἔνθα τις δύναται τοῦλάχιστον νὰ διασκεδάσῃ τὴν πληξίν του ἀναπνέων καθυρὸν ἀέρα, καταλαμβάνονται συνήθως ὑπὸ τῶν φρουρίδων καὶ περιμέτρων ἢ ἄλλων ἀνατολικῶν θιάσων καὶ εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ἀκούῃ τὰς ἀηδεῖς βομολογίας τῶν τὰς προωρισμένους νὰ τέρψωσι τὴν καλαισθησίαν τοῦ κοινού μας.

— Ἀσυνήθως καύσων ἐπεκράτησε καθ' ὅλην τὴν ἐβδομάδα· οὐδὲ ἐν ἡμέραις κυνικῶν καυμάτων ἐπικρατεῖ συνήθως ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ θερμότης τόσοσ δυσφόρητος καὶ ἀσφυκτικὴ ὅσον ἡ ἐπικρατήσασα κατὰ τὴν ἐβδ ο μ α δ α ταύτην.

— Ἐπὶ τοῦ ἐκ Σμύρνης καὶ Χίου προερχομένου Τουρκικοῦ ἀτμοπλοίου τοῦ καταπλευθέντος εἰς τὴν λιμένα μας χθὲς περὶ ὥραν ἑνὴ μ. μ. ἐπέβαινον δύο Τούρκοι στρατιῶται, ὁ εἰς ὑπαξιωματικὸς καὶ ὁ ἕτερος στρατιώτης, συνοδευόμενος χριστιανὸν τινα κατὰδικον εἰς εἰσαλαστικὴν δεσμὰ καταδεδικασμένον ὡπὸς μεταφέρωσιν αὐτὸν εἰς Ῥόδον. Ἐμὰ τῷ κατάπλῳ τοῦ πλοίου ὁ συνοδευόμενος κατὰδικος καὶ τοι δέσμιος τὰς χεῖρας ἐπήδησεν ἐκ τῆς πύρας τοῦ ἀτμοπλοίου εἰς μίαν ἐκ τῶν προερχομένων τῶ ἀτιμόπλοιοι ἰσχυρῶν καὶ ἐζήτησεν ἄσυλον ἀπὸ τῶν λευβούχων εἰπὼν αὐταῖς ὅτι κατηδικασθεῖς ἀδίκως μεταφέρεται ἤδη εἰς Ῥόδον ὡπὸς ἀποτίσῃ τὴν πολὴν τοῦ θανάτου. Ὁ φρουρὸν αὐτὸν στρατιώτης ἠπέλησεν ὅτι θέλει πυροβολῆσαι ἀλλ' οἱ λευβούχοι οὐδεμίαν ἐδωσαν

προσοχὴν εἰς τὰς ἀπειλάς του δι' ἰσχυρᾶς δὲ κοπιλασίας ἀπεβίβασαν τὸν κίετην εἰς τὴν ξηρὰν, ὅστις ἀμέσως ἐγένετο ἄφαντος.

— Προχθὲς ὁ Ἐμμανουὴλ Σπύρου ἐργάτης τοῦ ἐργοστασίου ἐλθὼν εἰς ἐριδα πρὸς τὸν Γεώργιον Α. Χιλιάρην ἐτραυματίσεν αὐτὸν διὰ μαχαίρας πεντάκις, αὐθαρεῖ δὲ ὁ τραυματισθεὶς ἐξέπνευσε. Λέγεται ὅτι ὁ ἀναιρεθεὶς Χιλιάρης εἶχεν ἐξυβρίσει προηγουμένως δι' ἀπρεπῶν φράσεων τὴν σύζυγον τοῦ φονέως ἐνεκὰ τοῦ ὁποίου εἶχε χολωθῆ οὗτος καὶ ὀπλισθῆ πρὸ τῆς ἐριδος διὰ τῆς φονικῆς μαχαίρας.

— Τὴν νύκτα τῆς παρελθούσης Κυριακῆς κλέπται εἰσελθόντες εἰς τὴν ἀνεγειρομένην οἰκοδομὴν τοῦ Δ. Τομαζίνου ἀφῆραν διάφορα σιδηρὰ ἐργαλεῖα.

— Κατὰ τὸ εἶς τὴν Βουλὴν ὑποβλήθεν νομοσχέδιον περὶ φυλακῶν νέα θέσις, λίαν προσοδοφόρος καὶ παχεῖα, τινιστάται ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Δικαιοσύνης, ἢ τοῦ «γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν φυλακῶν» μὲ βλ μὸν καὶ μισθὸν Εἰσαγγελέως παρ' Ἐφέταις, διοριζομένου δὲ ἐπὶ πενταετίαν!

**Βουλή.** Ἐψηφίσθησαν εἰς τρίτην ἀνάγνωσιν κατὰ τὴν λήγουσαν ἐβδομάδα τὰ ἐξῆς νομοσχέδια· 1) περὶ κατασκευῆς ὑδραγωγείου ἐν Ἰθάκῃ διὰ τῶν λιμενικῶν εἰσπραξέων· 2) περὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἀρχαιολογικῆς ὑπηρεσίας· 3) περὶ τοῦ βοηθοῦ τοῦ παρὰ τῇ ἐθνικῇ βιβλιοθήκῃ νομισματογνώμονος· 4) περὶ πειθαρχικῶν παινῶν, παύσεως καὶ μεταθέσεως τῶν δημοδιδασκάλων ἀμφοτέρων τῶν φύλων· 5) περὶ στρατολογίας τοῦ κατὰ γῆν στρατοῦ· 6) περὶ ναυτικῆς στρατολογίας· 7) περὶ κατωτέρης ἐκπαιδεύσεως ἐν τῷ πολεμικῷ ναυτικῷ· 8) περὶ τροποποιήσεως τοῦ ΦΑ' νόμου περὶ συστάσεως ταμείου τῶν ἀποστράτων ἀξιωματικῶν τοῦ βασιλικοῦ ναυτικοῦ· 9) περὶ ἐπιβολῆς δικαιώματος καταναλώσεως ἐπὶ τοῦ ζύθου καὶ τῶν οἰνοπνευματοῦχων ὑγρῶν· 10) περὶ ὀργανισμοῦ τῶν προξενικῶν ἀρχῶν, τῆς δικαιοδοσίας αὐτῶν καὶ 11) περὶ τροποποιήσεως τοῦ περὶ τῶν ἐν Βοσπόρῳ καὶ Ἰστροῦ ῥυμιλικῶν ποταμοπλοίων νόμου ΩΕ' τῆς 25 Ἀπριλίου 1880· 12) περὶ ἐπεκτάσεως τῆς δικαιοδοσίας τοῦ ἐν Γαλαζίῳ προξενείου· 13) περὶ ποιμνοδοσιῆς· 14) περὶ ὀργανισμοῦ τῶν πληρωμάτων τοῦ στόλου· 15) περὶ τῆς οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας τῶν πολεμικῶν πλοίων· 16) περὶ προθέτου φόρου διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδραγωγείου ἐν τῷ δήμῳ Ἐράνης· 17) περὶ καταργήσεως διατάξεων τινῶν τῶν περὶ προσόντων καὶ πειθαρχικῆς τιμωρίας τῶν δημοσίων λειτουργῶν νόμων καὶ περὶ συμπληρώσεως τῶν νόμων τούτων· 18) περὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 18 Ἰουλίου 1836 διατάγματος περὶ ἀνακοπῆς· 19) περὶ μεταρρυθμίσεως τῶν ἀρθρῶν 689 καὶ 690 τῆς πολιτικῆς Δικονομίας· 20) περὶ προσθέτου διατάξεως εἰς τὸ ἀρθρον 182 τῆς πολ. δικονομίας· 21) περὶ συμπληρώσεως καὶ μεταρρυθμίσεως τῶν ἀρθρῶν 336, 337, 338, 339 καὶ 341 τῆς ποινικῆς δικονομίας· 22) περὶ ἀντικαταστάσεως τῶν ἀρθρῶν 118 καὶ 334 τοῦ νόμου περὶ ὀργανισμοῦ τῶν δικαστηρίων· 23) περὶ μεταρρυθμίσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ νόμου περὶ προσόντων τῶν δικαστικῶν ὑπαλλήλων· 24) περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀρθρου 7 τοῦ ἀπὸ 22 Ἰουλίου 1882 ΑΝΕ' νόμου· 25) περὶ κανονισμοῦ χρόνου καὶ περιπτώσεως μεταθέσεως ἐσπῶν καὶ πρωτοδικῶν· 26) περὶ τῆς δυνάμεως τοῦ κατὰ γῆν στρατοῦ διὰ τὸ ἔτος 1887· 27) περὶ τῆς κατὰ θάλασ-



σαν στρατιωτικής δυνάμεως διά τὸ ἔτος 1887. 28) περί προσχωρήσεως εἰς τὴν πρόσθετον πράξιν περί ἀνταλλαγῆς ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν. 29) περί ἐγκρίσεως προθέτου πράξεως εἰς τὴν διεθνή ταχυδρομικὴν σύμβασιν τῆς 3 Ἰουλίου 1880 περί ἀνταλλαγῆς τῶν ταχυδρομικῶν δαμάτων, διομολογηθείσης ἐκ Λισσαβῶν τῆ 21 Μαρτίου 1885. 30) περί τροποποιήσεως διατάξεων τοῦ ἐλεγκτικῆς νόμου καὶ τῶν ὀργανισμῶν τοῦ ἐλεγκτικῆς συνεδρίου. 31) περί ὑποβουλῆς φόρου διὰ τῶν κατασκευῶν ὑδραγωγείου εἰς Λιγούδιταν. 32) περί τῶν κτηματικῶν ὑποθέσεων τῆς οἰκονομικῆς Ἐφορίας Ἀττικῆς. 33) περί τοῦ ὑποδεστέρου προσωπικοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν. 34) περί ὑπαγωγῆς τελωνιακῶν τινῶν ὑπαλλήλων εἰς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου ΦΜ. τῆς 11ης Νοεμβρίου 1875. 35) περί συμπληρώσεως καὶ μεταρρυθμίσεως διατάξεων τῶν τελωνιακῶν νόμων. 36) περί μεταρρυθμίσεως διατάξεων τοῦ νόμου ΧγΔ. περί τοῦ σώματος τῆς τελωνιοφυλακῆς. 37) περί ἀποδόσεως μέρους τῶν ἐκ τῆς Θηραϊκῆς γῆς εἰσπραξέων εἰς τὸν δῆμον Θηρασίας. 38) περί συμβιβαστικῆς λύσεως τῶν ἐκκρεμῶν διαφορῶν μεταξὺ τοῦ δημοσίου, τῆς ἐγχωρίου περιουσίας Κερκύρας καὶ τοῦ Μοναχίου κληροδοτήματος. 39) περί διανομῆς τῆς ἐγχωρίου περιουσίας Κερκύρας. 40) περί μεταρρυθμίσεως διατάξεων τινῶν περί δημοτικῆς φορολογίας ὡς πρὸς τὴν νήσον Κέρκυραν. 41) περί χορηγίας ἐκτάκτου πιστώσεως ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν τῆς χρήσεως τοῦ 1887. 42) περί χορηγίας ἀναπληρωτικῆς πιστώσεως δραχμᾶς 172,915 ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1886 τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐκκλησιαστικῶν. 43) περί συστάσεως ἰδιωτικοῦ φρενοκομείου ἐκ τοῦ κληροδοτήματος Δρομοκαίτου. 44) περί ἀντιβασιλείας καὶ Βασιλικῆς οἰκογενείας ἐν ᾗ ὑπάρχει ἡ διάταξις περί ἐτησίαις ἐπιχορηγήσεως καὶ δωρεᾶς ἔθνικῶν κτημάτων καὶ γαιῶν τῶν διαδόχῳ περί οὗ δεινὸς διεξήχθη ἀγὼν ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ καὶ τῇ Βουλῇ, διὰ τῆς ἐπιψηφίσεως δὲ αὐτοῦ ἀναντιρρότως ἀρθητὸν θὰ κηρύσσεται δόξαν ἢ Κυβέρνησις !!

### Ἡ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΩΣ ΠΑΡΑ ΤΩΙ Κ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΙ

Τὴν παρελθούσαν δευτέραν ἐγνώσθη ἐκ τῶν ἐφημερίδων τὴν πρωτευούσης ὅτι εἶχε ψηφισθῆ εἰς ἀ. καὶ β'. ἀνάγνωσιν νομοσχέδιον ἀφορρὸν τὸ διαμετακομιστικὸν ἐμπόριον. Κατὰ τινὰ διάταξιν τοῦ νομοσχεδίου αὐτοῦ ὑπερθεοῦντο οἱ ἐνεργούντες ἐντεῦθεν ἀποστολᾶς ἐμπορευμάτων εἰς Κρήτην, Σάμον, Ἀσιατικὴν Τουρκίαν καὶ ἐν γένει εἰς ἅλην τὴν Ἀνατολήν νὰ δίδωσιν ἐγγύησιν παρὰ τῆς Τελωνεῖο Σύρου ὅτι θὰ φέρωσι πιστοποιητικὸν τῆς ἑλληνικῆς προξενικῆς ἀρχῆς τοῦ τόπου διὰ τὸν ὅποιον λαμβάνουσιν τὰ ναυτιλιακάτων ἐγγράφα τὰ πλοῖα τὰ ἀποπλέοντα ἐκ τοῦ λιμένος Σύρου με ἐμπορεύματα ὅτι τῶντι ἀφίκετο τὸ πλοῖον εἰς τὸν λιμένα ἐκεῖνον καὶ ὅτι ἐξεφορτώθησαν τὰ ἐμπορεύματα. Εἰς τὸ μέτρον τοῦτο προέβη ἡ Κυβέρνησις ὅπως ἐμποδίσῃ τὰ λαθρεμπόρια τὰ γινόμενα διὰ πλοίων τὰ ὅποια φορτωμένα εἰς ἑλληνικοὺς λιμένας διὰ νὰ ἀποσταλῶσι δῆθεν

εἰς Ἀνατολήν ἀποβιβάζουσι τὰ ἐμπορεύματα λαθρεμπορικῶς εἰς διάφορα τῆς Ἑλλάδος μέρη καὶ ἰδίᾳ εἰς τὰς νήσους. Ἡγνῶσι ὅμως ἡ Κυβέρνησις καὶ οὐδεὶς ἀπολύτως τῶν φίλων αὐτῆς βουλευτῶν τὴν ἐρώτισεν ἐκτὸς τοῦ κ. Τόμαν κατὰ τὴν ἐν τῇ βουλῇ συζήτησιν ὅτι τὸ ἐμπόριον τῆς Σύρου εἶναι κατὰ μέγιστον μέρος διαμετακομιστικόν, τὰ ζητούμενα δὲ παρὰ τοῦ νόμου πιστοποιητικὰ προσβάλλουσι τὴν ἐλευθερίαν τοῦ ἐμπορίου οὐχὶ τῶν λαθρεμπορῶν ἀλλὰ τῶν ἀληθῶν ἐμπόρων, οἵτινες ἀγοράζοντες ἐμπορεύματα ἐκ Σύρου μεταβαίνουν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἀνατολῆς καὶ ἀποβιβάζουσι τὰ ἐμπορεύματα αὐτῶν συνεννοούμενοι μετὰ τῶν **τουρκικῶν** τελωνιακῶν ἀρχῶν ὅπως δυνήθῃσι καλλίτερον. Ἡ ἀπαίτησις πιστοποιητικῶν μηδενίζουσα τὴν ἐλευθερίαν αὐτὴν τῶν ἐμπόρων κατήνεγκεν καίριον τραῦμα κατὰ τοῦ διαμετακομιστικῆς ἐμπορίου τῆς πόλεως καὶ ἐξηνάγκαζε τοὺς μεθ' ἡμῶν ἐμπορευομένους ἐκ τῆς Ἀνατολῆς νὰ τραπῶσιν εἰς ἄλλας ἀγοράς. Διὰ τοῦτο σύσσωμος ὁ ἐμπορικὸς σύλλογος τῆς πόλεως μας προσήλθε τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Τρίτης εἰς τὴν μεγάλην λέσχην «Ἑλλάς» καὶ ἀφοῦ ἠκροάσατο τοῦ κ. Δ. Βοκοτοπούλου μέλους ὄντος συγχρόνως, ὡς εἶναι γνωστὸν, καὶ ἐνὸς τῶν μεγαλειτέρων ἐμπορικῶν οἰκῶν τῆς πόλεως μας καὶ ἄλλων ἐμπόρων ὀμιλησάντων ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι τοῦ ἐπιχειμένου κινδύνου ἐκ τοῦ νομοσχεδίου διώρισεν ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. Α. Ἀποστόλου, Π. Βοκοτοπούλου, Λιμ. Τσιροπινᾶ καὶ Γεωργ. Ἀνδρουλῆ, ὅπως μεταβῆ ἀμέσως εἰς Ἀθήνας καὶ προλάβῃ διὰ τῶν παραστάσεων τῆς τὸν ἐπιχειμένον κίνδυνον. Δυστυχῶς καθ' ἦν ὥραν ἐταξίδευεν ἡ ἐπιτροπὴ τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίζετο καὶ εἰς γ'. ἀνάγνωσις. Ἐν τούτοις ἡ ἐπιτροπὴ ἐθεώρησε καθῆκον τῆς νὰ φέρῃ τὰς παραστάσεις τῆς ἐνώπιον τοῦ κ. Τρικούπη, τῆ μεσολαβήσῃ δὲ τοῦ κ. Τόμαν, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἔδωκε συνέντευξιν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν μεθ' ἧς εὐμενῶς καὶ διὰ μακρῶν συνεζήτησε τὰ παράπονα τοῦ ἐμπορικῆς συλλόγου τῆς πόλεως μας.

Πεισθεὶς δὲ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὅτι ὄντως τὰ μέγιστα κινδυνεύει τὸ διαμετακομιστικὸν ἡμῶν ἐμπόριον ἐκ τοῦ ψηφισθέντος νομοσχεδίου ἀνευ σπουδαίας ὠφελείας τοῦ δημοσίου ἐβεβαίωσε τὴν ἐπιτροπὴν ὅτι θὰ προσπαθῆσῃ ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ νόμου ἥτις θὰ γίνῃ διὰ Β. Διατάγματος καὶ ἐγκυκλίου νὰ προστατεύσῃ τὸ διαμετακομιστικὸν ἐμπόριον χωρὶς νὰ παρακωλυθῇ ἡ ἐλευθερία τοῦ ἐμπορεύεσθαι τῶν ἐκ τῆς Ἀνατολῆς ἀγοραζόντων ἐν Σύρῳ ἐμπορεύματα. Χαίρομεν πολὺ διὰ τὸ εὐάρεστον ἀποτέλεσμα τῆς προθύμου καὶ σωτηριώδους ἐνεργείας τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐμπόρων συγχαίρομεν δὲ καὶ τῇ κυκερήσει πιστεύοντες ὅτι ὄντως θὰ ἀποτρέψῃ τὸν περὶ οὗ πρόκειται κίνδυνον τοῦ διαμετακομιστικῆς ἐμπορίου. Παρεκλήθημεν δὲ παρὰ τῆς αὐτῆς ἐπιτροπῆς παρ' ἧς ἐλάβομεν καὶ τὰς πληροφορίας ταύτας νὰ ἐκφράσωμεν τὰς θερμὰς αὐτῆς εὐχαριστήσεις πρὸς τὸν βουλευτὴν τοῦ νομοῦ κ. Τόμαν προθυμώτατα καὶ μετὰ ζήλου συνδραμόντα τὴν ἐπιτροπὴν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποστολῆς τῆς τοσοῦτω μᾶλλον καθόσον πάντες οἱ ἄλλοι βουλευταὶ τοῦ νομοῦ καὶ φίλοι τῆς Κυβερνήσεως τηλεγραφικῶς ἐντεῦθεν λαβόντες γινῶσιν τῶν παραπόνων τῶν ἐμπόρων καὶ τὴν ἐπιτροπὴν συναντήσαντες ἐν Ἀθήναις οὐδεμίαν ἀπολύτως προσέφερον αὐτῇ συνδρομήν, αὐτὴ ἐνήργησαν τι παρὰ τῆ Κυβερνήσεως. Νὰ βουλευταί, νὰ μάλαμα.